

## Dodatok č. 4 k zmluve o výkone správy majetku obce č. 1467/13/2005/Závod HN

uzavretý medzi týmito zmluvnými stranami:

1.     **Prevádzkovateľ :**     Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
                                    zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I  
                                    oddiel Sa Vložka číslo: 1243/V  
Sídlo :                         Komenského 50, 042 48 Košice  
Zástupca :                   Ing. Stanislav Hreha, PhD. – predseda predstavenstva  
                                    Ing. Rudolf Kočiško – člen predstavenstva  
IČO :                          36 570 460  
Bank. Spojenie:             ČSOB a. s., Nám. Osloboditeľov 5, 040 11 Košice  
Číslo účtu:                  25500183/7500  
IBAN:                         SK70 7500 0000 0000 2550 0183
  
2.     **Vlastník:**  
Obec:                         Dlhé nad Cirochou  
zastúpená: starostom     Ing. Ján Kníž – starostom obce  
adresa:                     Hlavná 187/87, 067 82 Dlhé nad Cirochou  
IČO :                         00322938  
Bankové spojenie :       VÚB a.s. pobočka Snina  
č. účtu :                    24020532/0200  
IBAN:                         SK76 0200 0000 0000 2402 0532

**sa z dôvodu rozšírenia infraštruktúrného majetku vlastníka dohodli na nasledujúcej zmene zmluvy o výkone správy majetku obce č. 1467/13/2005/Závod HN:**

1. Príloha č. 1, č. 1a/ – Zoznam infraštruktúrného majetku obce sa **dopĺňa** o prílohu č. 1b/, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej zmluvy.
2. Príloha č. 4, č. 4a/ – Charakteristika infraštruktúrného majetku obce sa **dopĺňa** o prílohu č. 4b/, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej zmluvy.
3. Príloha č. 3 – Výpis uznesenia Obecného zastupiteľstva sa **dopĺňa** o prílohu č. 3a/, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej zmluvy.
4. Príloha č. 6, č. 6a/ – Zoznam nehnuteľností nachádzajúcich sa v obci, ktoré majú možnosť sa napojiť na verejný kanalizáciu sa **dopĺňa** o prílohu č. 6b/, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej zmluvy.
5. V texte pôvodnej zmluvy, tam kde sa uvádza „príloha č. 1“, „príloha č. 2“, „príloha č. 3“, „príloha č. 4“, rozumie sa aj príloha č. 1a/, č. 1b/príloha č. 4a/, 4b/ a príloha č. 3a/.
6. Čl. VII, bod 5 **sa mení** nasledovne: Súčasťou tejto zmluvy sú prílohy č. 1 až 8, 1a/, 4a/, 6a/, 1b/, 4b/, 3a/, 6b/.
7. Tento dodatok je vyhotovený v 4 vyhotoveniach, pričom prevádzkovateľ dostane 2 vyhotovenia.

Prílohy: Príloha č. 1b/  
Príloha č. 3a/

Príloha č. 4b/  
Príloha č. 6b

V Košiciach dňa: 26. JAN. 2017

**Za vlastníka :**

**Za prevádzkovateľa :**

**Príloha č. 1b/****Zoznam infraštruktúrneho majetku rozvodov verejnej kanalizácie v obci Dlhé nad Cirochou**

Kanalizácia	Materiál	DN	Dĺžka
stoka C III	PVC	250	366,46m
stoka C III	PVC	300	644,74m
stoka C III – Školská	PVC	250	135,67m
stoka C III - Školská	PVC	300	10,00m
stoka C III-2	PVC	250	90,04m
stoka C III-2-1	PVC	250	105,06m
stoka C IV	PVC	250	1059,62m
stoka C IV – 1	PVC	250	222,59m
výtlač V – 4	HDPE	63	32,20m

**Celkom:** **2666,38 m**

Čerpacia stanica ČS4

NN prípojka k ČS

Počet odbočiek: 136 ks

Celková obstarávacía hodnota: **920 033,52 €**

(slovom: *Deväťstodvadsať tisíc tridsaťtri eur, 52/100€*)

V Dlhom nad Cirochou dňa 24.11.2016

V Košiciach 26. JAN. 2017  
V..... dňa.....

Za vlastníka :

Za prevádzkovateľa :

Príloha č. 3a/

### Výpis uznesenia

#### **Obecného zastupiteľstva č. 6 zo zasadnutia konaného dňa 23.11.2016 vo veci zverenia majetku obce do správy VVS, a. s.**

Obecné zastupiteľstvo predložení návrh dodatku k zmluve o výkone správy majetku obce s Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a. s.:

a) prerokovalo

- s pripomienkami
- bez pripomienok

b) **schvaľuje**

1. zverenie majetku obce /presná definícia/ do správy pre VVS, a. s. v účtovnej hodnote **920.033,52,- €**
2. podstatné náležitosti zmluvy a jej dodatku o zverení majetku obce do správy VVS, a.s.  
/definovať zverený majetok, platobné podmienky, účel majetku, čas výkonu správy, najdôležitejšie práva a povinnosti zmluvných strán/

Z celkového počtu **9** poslancov sa hlasovania zúčastnili **9** poslanci.

- za schválenie návrhu zmluvy hlasovali **9** poslanci
- proti schváleniu návrhu zmluvy hlasovalo **0** poslancov

V Dlhom nad Cirochou, dňa 24.11.2016



Ing. Ján KNÍŽ  
starosta obce



## Príloha č.4b/

## Charakteristika infraštruktúrneho majetku

NÁZOV MAJETKU:	Verejná kanalizácia v obci Dlhé nad Cirochou – majetok uvedený v Prílohe č. 1b tohto dodatku/
Kód klasifikácie produkcie:	90.00.11
Kód klasifikácie stavieb:	2223
Obstarávacia hodnota:	920 033,52 €
Oprávky:	-
Zostatková hodnota:	920 033,52 €
Spôsob odpisovania:	mesačne
Odpisová skupina:	V.
Počet už odpisovaných rokov:	0
Spôsob nadobudnutia:	výstavbou
Výška poskytnutej dotácie a jej zdroj:	-
Výška dotácie rozpustenej ku dňu prevzatia majetku do správy VVS, a.s.:	-

V Dlhom nad Cirochou dňa 23.11.2016

V Košiciach dňa 26. JAN. 2017

Za vlastníka :

Za prevádzkovateľa :

**Príloha č. 6b/**

**Zoznam nehnuteľností nachádzajúcich sa v obci Dlhé nad Cirochou, ktoré majú možnosť sa napojiť na verejnú kanalizáciu /na stoky uvedené v Prílohe č. 1b/ tohto dodatku/**

p.č.	Meno a priezvisko vlastníka nehnuteľnosti/resp.názov firmy	Ulica, súpisné číslo, orientačné číslo	Napojený	Nenapojený
1.	Mesároš František	Zátoky 92/1		X
2.	Polačko Jozef	Zátoky 93/5		X
3.	Piškanin Ján	Zátoky 96/13		X
4.	Kohút Pavol	Zátoky 97/15		X
5.	Knížová Regina	Zátoky 98/17		X
6.	Kováč Jozef	Zátoky 100/2	X	
7.	Polačko Marián	Zátoky 533/3	X	
8.	Krivjanský Milan	Zátoky 556/4	X	
9.	Kováč Jozef	Zátoky 593/19	X	
10.	Antolík Marián	Zátoky 596/8		X
11.	Andrejco Ján	Zátoky 99/6		X
12.	Kohút Ján	Pri cintoríne 136/6	X	
13.	Koribanič Juraj	Pri cintoríne 137/4	X	
14.	Burda Jozef	Pri cintoríne 491/2	X	
15.	Rada Marián	Družstevná 155/8	X	
16.	Dzurko Rudolf	Družstevná 156/6		X
17.	Shilerová Mária	Družstevná 158		X
18.	Báčová Anna	Školská 553/1		X
19.	Burík Ladislav	Školská 598/1		X
20.	Repko Michal	Kvetná 471/2		X
21.	Burda Milan	Hlavná 225/125		X
22.	Krivjančin Michal	Študentská 224/24	X	
23.	Piškanin Milan	Hlavná 85/66		X
24.	Šajnovský Peter	Hlavná 86/64		X
25.	Solomej Jozef	Hlavná 87/62		X
26.	Durkajová Lucia	Hlavná 88/60		X
27.	Komarc Jozef	Hlavná 88/58		X
28.	Piškaninová Margita	Hlavná 89/56		X
29.	Šimon Michal	Hlavná 90/70		X
30.	Dzurková Andrea	Hlavná 91/72		X
31.	Treščák Jozef	Hlavná 102/52	X	
32.	Kohút Štefan	Hlavná 103/50		X
33.	Kohút Gabriel	Hlavná 503/48	X	
34.	Čus Michal	Hlavná 104/46		X
35.	Chlebak Viktor	Hlavná 105/44	X	
36.	Dzurko Milan	Hlavná 106/42		X
37.	Miczka Tibof	Hlavná 107/40		X
38.	Gutter Milan	Hlavná 108/38	X	
39.	Kminiak Peter	Hlavná 109/36	X	
40.	Kunc Štefan	Hlavná 110/34	X	
41.	Hajdu Mikuláš	Hlavná 111/30	X	
42.	Hajduová Helena	Hlavná - /32		X
43.	Tomáš Marián	Hlavná 112/28		X
44.	Burda Vincent	Hlavná 113/26		X
45.	Treščák Jaroslav	Hlavná 114/24		X
46.	Sivčo Milan	Hlavná 115/22	X	
47.	Hajdu Viktor	Hlavná 116/20	X	
48.	Gerbocová Daniela	Hlavná 117/18	X	
49.	Kohutová Anna	Hlavná 118/16	X	



50.	Buriková Zita	Hlavná 119/14	X	X
51.	Božidár Ladislav	Hlavná 597/12	X	
52.	Burdová Katarína	Hlavná 120/6	X	
53.	Fencák Vladimír	Hlavná 121/4	X	
54.	Fencáková Iveta	Hlavná 122/2	X	
55.	Kohút František	Hlavná 619/1	X	
56.	Špeřuchová Martina	Hlavná 123/3		X
57.	Pavlovčin Jozef	Hlavná 124/5		X
58.	Rajňák Cyril	Hlavná 125/7	X	
59.	Tomčič Ján	Hlavná 515/9	X	
60.	Mariničová Jaroslava	Hlavná 126/11	X	
61.	Vudmasková Mária	Hlavná 127/13	X	
62.	Kvašňák Jozef	Hlavná 128/15	X	
63.	Holp Štefan	Hlavná 129/17	X	
64.	Harakaľová Regína	Hlavná 462/19		X
65.	Burda František	Hlavná 130/21	X	
66.	Mikulová Mária	Hlavná 131/23		X
67.	Lelko Jozef	Hlavná 132/25	X	
68.	Gnip Jozef	Hlavná 133/27	X	
69.	Lelko Ján	Hlavná 461/31	X	
70.	Milčíková Mária	Hlavná 135/33	X	
71.	Stašková Jana	Hlavná 138/37	X	
72.	Savka Milan	Hlavná 550/35	X	
73.	Onduš Štefan	Hlavná 541/39	X	
74.	Bednár Jozef	Hlavná 139/41	X	
75.	Gajdoš Jozef	Hlavná 160/43	X	
76.	Tomčič Michal	Hlavná 161/45		X
77.	Hančarik Ján	Hlavná 162/47		X
78.	Radoňák Ján	Hlavná 163/49	X	
79.	Šajnovský Ján	Hlavná 164/51	X	
80.	Petro Jaroslav	Hlavná 165/53	X	
81.	Dzurková Anna	Hlavná 166/55		X
82.	Kličová Monika	Hlavná 167/57		X
83.	Onderčín Christján	Hlavná 168/59		X
84.	Burdová Mária	Hlavná 170/61		X
85.	Onduš Štefan	Hlavná 171/63		X
86.	Valkovič Michal byd.Belá nad Cirochou	Hlavná 172/65		X
87.	Vološin Marián	Hlavná 173/67	X	
88.	Burda Ľubomír	Hlavná 174/69	X	
89.	Valkovič Michal	Hlavná 175/71	X	
90.	Behún Vladimír	Hlavná 176/73	X	
91.	Kočmaroš Jozef	Hlavná 177/75		X
92.	Kočmarošová Helena - Krčma	Hlavná 178/77		X
93.	Zubaľová Michaela	Hlavná 182/81		X
94.	Staško Jozef	Hlavná 185/83		X
95.	Stašková Kristína	Hlavná 186/85		X
96.	Obec Dlhé nad Cirochou	Hlavná 187/87	X	
97.	Sabo Dušan	Hlavná 202/89		X
98.	Krivjančinová Jana	Hlavná 203/91	X	
99.	Kociková Helena	Hlavná 204/93	X	
100.	Gazda Michal	Hlavná 206/97	X	
101.	Brudňáková Anna	Hlavná 207/99	X	
102.	Mažeriková Agáta	Hlavná 208/101	X	
103.	Gumenický Jozef	Hlavná 209/103	X	
104.	Gnip František	Hlavná 210/105	X	
105.	Bindzárová Alžbeta	Hlavná 211/107	X	
106.	Burda Ján	Hlavná 212/109	X	
107.	Pavlončín Andrej	Hlavná 213/111		X

108.	Petriková Veronika	Hlavná 214/113		X
109.	Krivjančin Jozef	Hlavná 216/115	X	
110.	Bončíková Mária	Hlavná 219/117		X
111.	Popik Igor	Hlavná 220/119		X
112.	Hudák Rastislav	Hlavná 218/86		X
113.	Dráb Jaroslav	Hlavná 221/121	X	
114.	Janušová Mária	Hlavná 222/88		X
115.	Juro Ján	Hlavná 223/123		X
116.	Piškanin Štefan	Hlavná 254/127	X	
117.	Krivjanská Mária	Hlavná 255/129	X	
118.	Krivjanská Mária	Hlavná 257/131		X
119.	Petriková Anna	Hlavná 258/113		X
120.	Petrik Michal	Hlavná 259/135		X
121.	Buriková Katarína	Hlavná 260/137	X	



*[Handwritten signature]*

Obec Dlhé nad Cirochou zast. starostom Ing. Ján Kníž



**Záznam z fyzickej obhliadky verejnej kanalizácie zo dňa 28. 11. 2016 v obci Dlhé nad Cirochou**

1. Miesto obhliadky: Dlhé nad Cirochou
2. Predmet /účel obhliadky/: Podpísanie dodatku k zmluve o výkone správy majetku obce so spoločnosťou VVS, a. s. Košice a následné prevzatie verejnej kanalizácie do správy.
3. Zistený stav:

Fyzickou obhliadkou bola skontrolovaná dokončená časť kanalizačnej siete C III, C III-Školská, C III-2, C III-2-1, C IV, C IV-1, C III-1, čerpacia stanica ČS 4 a NN prípojka k ČS.

Bolo konštatované, že obecná verejná kanalizácia, čerpacia stanica ČS 4 a NN prípojka k ČS sú vo funkčnom a v prevádzky schopnom stave.

4. Prítomní:

**Za VVS, a.s., Košice, závod Humenné:**

KOŠŤ Vasil' – vedúci HS VaK Snina

Ing. BUHAJOVÁ Zdenka – vedúca kanalizácie HS Snina

**Za vlastníka:**

Obec Dlhé nad Cirochou

Ing. KNÍŽ Ján – starosta obce Dlhé nad Cirochou

.....  
podpis  
.....  
podpis

.....  
podpis



Rozdeľovník: Prítomní

## Záznam z preberacieho konania zo dňa 30.11.2016

1. Miesto preberacieho konania: Obecný úrad Dlhé nad Cirochou, 067 82 Dlhé nad Cirochou

2. Predmet / účel preberacieho konania:

Na základe uzavretia zmluvy o výkone správy majetku obce, dodatku vyplynula vlastníkov povinnosť odovzdať prevádzkovateľovi všetku technickú a právnu dokumentáciu, nevyhnutnú pre zabezpečenie úloh, ktoré prevádzkovateľovi vyplývajú z tejto zmluvy.

3. Zoznam odovzdávanej dokumentácie :

A Technická dokumentácia

Časť D Dokumentácia stavebných objektov a prevádzkových súborov, Splašková kanalizácia II. etapa, november 2004.

Porealizačné zameranie kanalizácie – spr. GEOSPOL SLOVAKIA s.r.o. Snina - v textovej a digitálnej forme – prevzal RNDr. Zeľo

Čestné prehlásenia vo veci zriadenia zmluvy o vecnom bremene

zápis o odovzdaní a prevzatí č. 1/2016, zo dňa 08.04.2016

prevádzkový poriadok „Splašková kanalizácia obce Dlhé nad Cirochou, II. etapa a Rozšírenie ČOV Dlhé a Modra nad Cirochou“, spracovateľ VodoKap-SK, s.r.o., 07/2016

Správa o východiskovej odbornej prehliadke o odbornej skúšky, elektrického zariadenia ČS4

Individuálne, funkčné skúšky zariadení ČS4

Osvedčenie o kusovej skúške NN Rozvádzača ČS4

Certifikáty

B Právna dokumentácia

**Užívacie povolenie**

Užívacie povolenie č. OU-SV-OSZP-2016/000917-009-Re, vydal Okresný úrad Snina odbor starostlivosti o životné prostredie, zo dňa 24.10.2016.

### Odovzdávajúci:

Obec Dlhé nad Cirochou  
zastúpená starostom obce Ing. Ján Kníž



.....

### Preberajúci:

Za VVS a.s – závod Humenné

Ing. Buhajová Zdenka – vedúca prevádzky kanalizácie HS Snina

.....

Ing. Fedor Marián – technický pracovník - energetik

.....

p. Vasil' Kost' – vedúci HS VaK HS Snina

.....

Ing. Martina Pavlíková – vedúca oddel. techn. činností závodu Humenné

.....